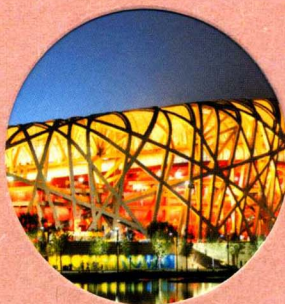
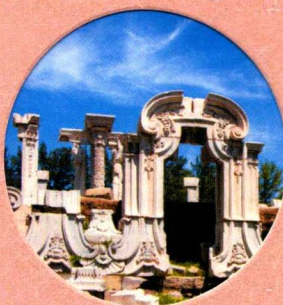
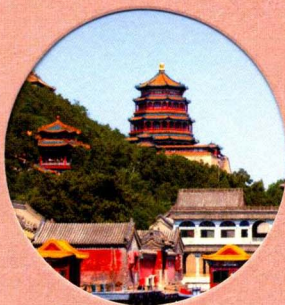
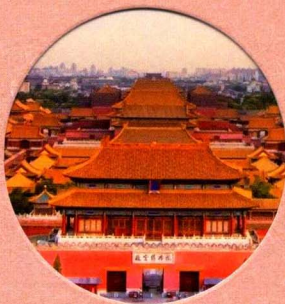


北京地标，历史的馈赠，文化的传承



北京地标 古今风华

BEIJING
LANDMARKS
YESTERDAY AND TODAY





图书在版编目(CIP)数据

北京地标：古今风华 / 《北京地标：古今风华》编写组编写。

—北京：外文出版社，2015

ISBN 978-7-119-09351-2

I. ①北… II. ①王… ②袁… III. ①城市史—北京市

IV. ①K291

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第023098号



总策划：王惠 张劲林 王刚毅 黄友义 徐步

出版指导：解琛

项目统筹：纪东来 文芳 谢豫 林洁

撰稿：杨勃 钟雯雯 陈丝纶 张力青 范纬 陆宁 徐承志 等

图片提供：北京搜库科技有限公司 北京全景视觉网络科技有限公司

微图 范纬 叶敏妃 潘灯 等

资料收集：王炎 吴子芃 丁新华 李淑娟

责任编辑：文芳 王际洲

特约编辑：钟雯雯 刘萍

装帧设计：[Logo] 文化·邱特聪

印刷监制：冯浩

北京地标：古今风华

出版人：徐步

出版发行：外文出版社有限责任公司

地址：北京市西城区百万庄大街24号

网址：<http://www.flp.com.cn>

电话：008610-68320579（总编室）

008610-68995852（发行部）

邮政编码：100037

电子邮箱：flp@cipg.org.cn

008610-68996158（编辑部）

008610-68996183（投稿电话）

印刷：鸿博昊天科技有限公司

销：新华书店 / 外文书店

开本：787mm×1092mm 1/16

字数：150千

印张：15

版次：2017年1月第1版第1次印刷

书号：ISBN 978-7-119-09351-2

定价：68.00元

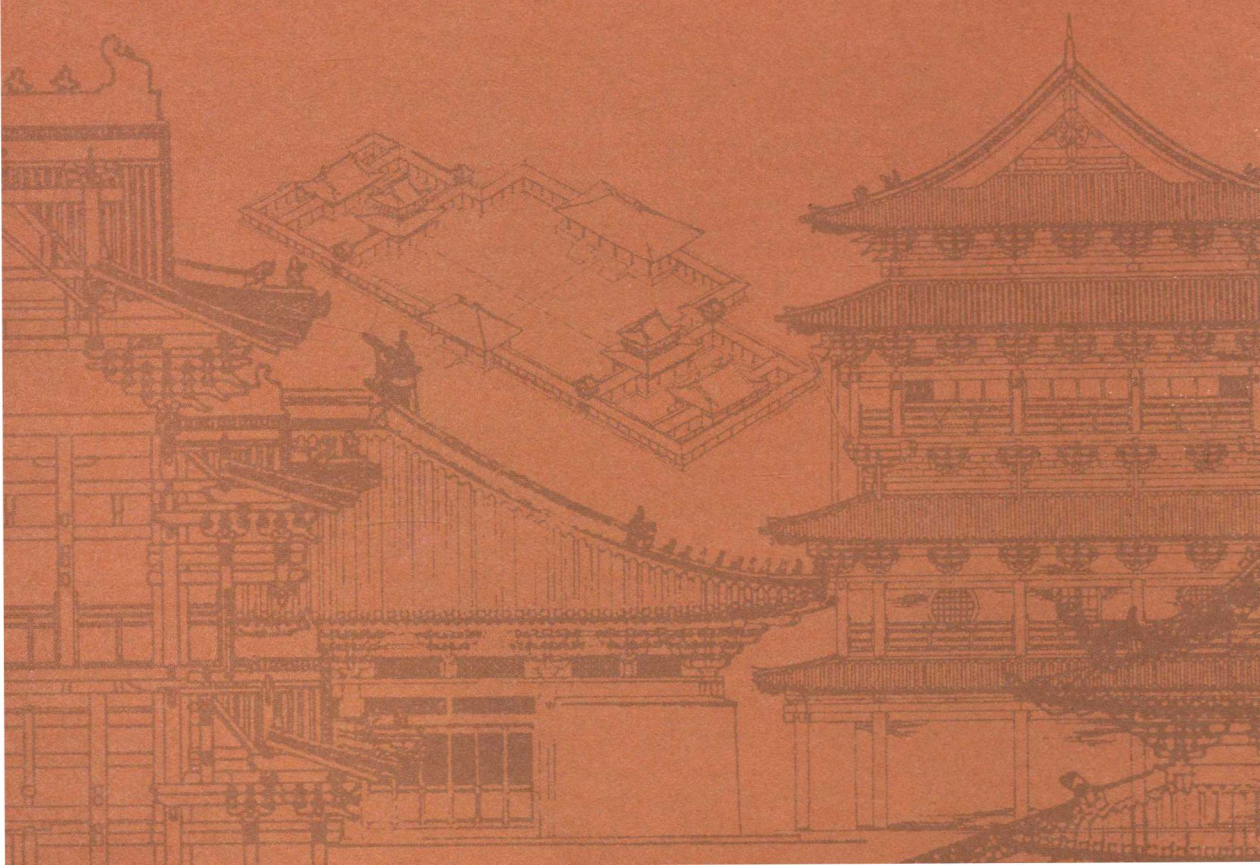


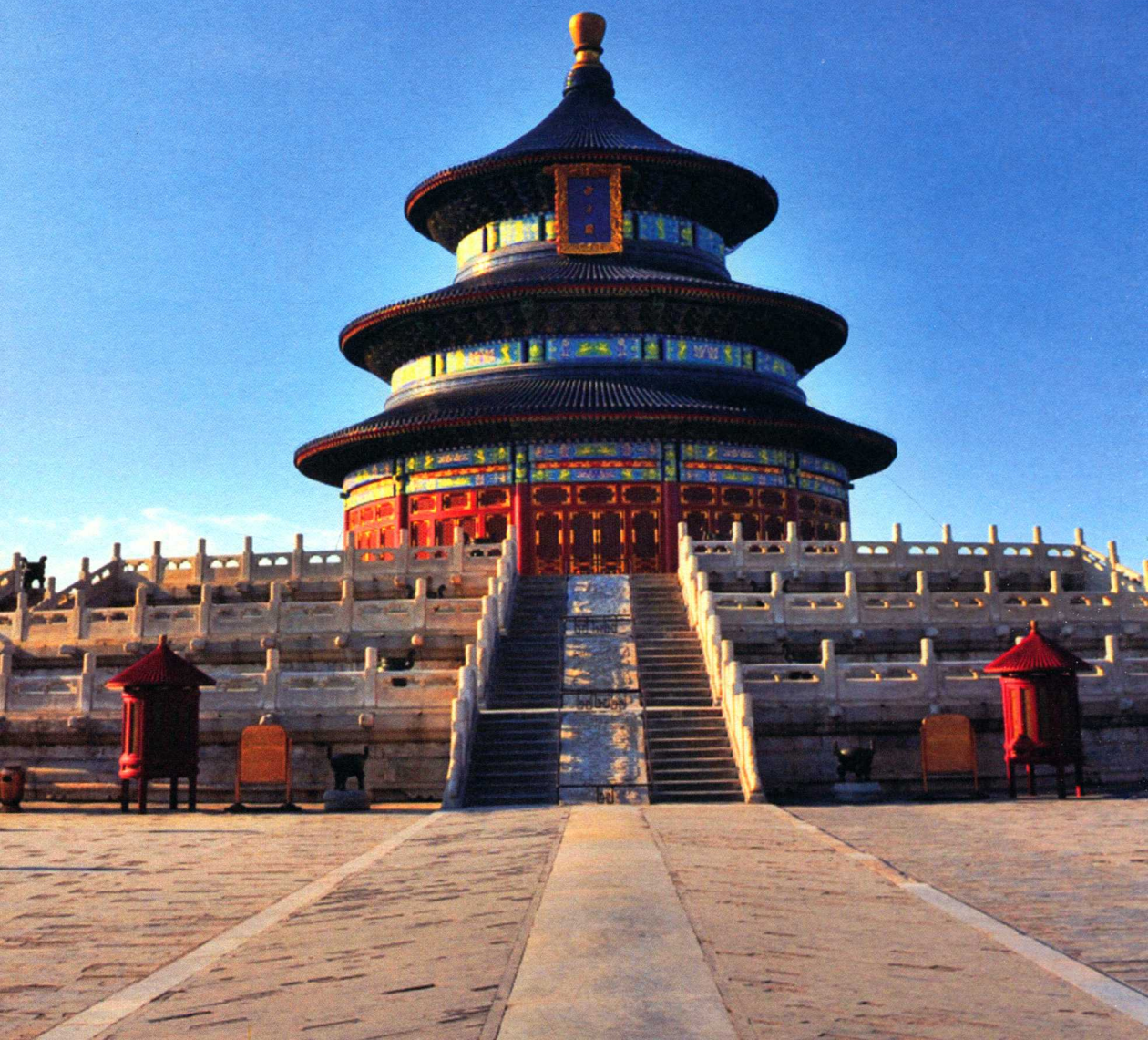


北京地标：古今风华

Beijing Landmarks:
Yesterday and Today

北京是老的，
那些古老的地标、
斑驳的城墙，
向我们诉说着几千年的历史；
北京更是新潮的，
几乎每天都有新建筑拔地而起，
旧貌换新颜。
作为中国的首都，
北京这座国际化大都市，
正敞开胸怀包容着来自世界各地的文化，
兼收并蓄，
融汇古今。





目录

1 序言：北京的地标

第一章

古都遗韵，千载背影

- 4 故宫：帝王之城、中国文化的符号
- 8 长城：中华大地上的巨龙
- 12 天安门：五星红旗冉冉升起的地方
- 16 明十三陵：明代帝王的安憩之所
- 20 钟鼓楼：老北京的声音
- 24 周口店遗址：华夏文明的古老足迹

第二章

胡同市井，逝水流年

- 30 南锣鼓巷：岁月变迁，历史永存
- 34 烟袋斜街：“烟袋”里的别样文化
- 38 国子监街：国学圣街
- 42 东交民巷：西洋景里的中国事儿
- 46 菊儿胡同：余香袅袅，韵味悠长
- 50 琉璃厂：谈笑有鸿儒，往来无白丁

第三章

寺庙观堂，交相辉映

- 56 雍和宫：黄瓦红墙，“龙潜福地”
- 60 潭柘寺：历史悠久的京城古寺
- 64 法源寺：佛教圣地，历史名刹
- 68 南堂：天主教文化首次在中国安家落户
- 72 白云观：道教文化的重要窗口
- 76 牛街礼拜寺：清真圣寺

第四章

雕梁画栋，亭台楼阁

- 82 颐和园：江南韵味与皇家风范的结合
- 86 香山：秋意醉，红叶娆
- 90 圆明园：残缺的历史瑰宝
- 94 北海公园：湖光塔影，绿树红墙
- 98 天坛：上祈苍天，下福黎民
- 102 园博园：生态城市，绿色家园

第五章

新老商圈，繁华轨迹

- 108 前门一大栅栏：化不开的京味儿
- 112 王府井大街：中华第一商业街
- 116 西单：年轻人的购物天堂

- 120 潘家园：人气最旺的古旧物品市场
- 124 世贸天阶：梦开始的地方
- 128 中关村：中国的“硅谷”

第六章

融古贯今，艺术新颜

- 134 中国国家博物馆：中国博物馆的旗舰
- 138 中国美术馆：国际水准的现代美术博物馆
- 142 798：新时代艺术圣地
- 146 宋庄：艺术家的创意基地
- 150 方家胡同46号：胡同里的艺术工厂

第七章

喝茶品戏，把酒当歌

- 156 长安大戏院：中外戏迷的家
- 160 老舍茶馆：古香古色的京味儿
- 164 什刹海：迷失在湖光荷影
- 168 三里屯：“明星的摇篮”

第八章

天下美食，汇聚京城

- 174 全聚德：一炉百年的火
- 178 仿膳饭庄：宫廷御膳，满汉全席
- 182 东来顺：京味火锅传奇
- 186 王府井小吃街：小吃天下
- 190 簋街：红红火火不夜城
- 194 牛街：清真饮食天堂

第九章

地标新范，符号经典

- 200 鸟巢：梦想的摇篮
- 204 水立方：梦幻气泡
- 208 国家大剧院：五彩斑斓的艺术世界
- 212 中央电视台新址：独特的外形，勇敢矗立
- 216 首都国际机场T3航站楼：东方巨龙
- 220 首都博物馆：穿越时空的长廊
- 224 国家图书馆新馆：书香满溢的知识世界
- 228 中央电视塔：空中看北京

序言

Preface

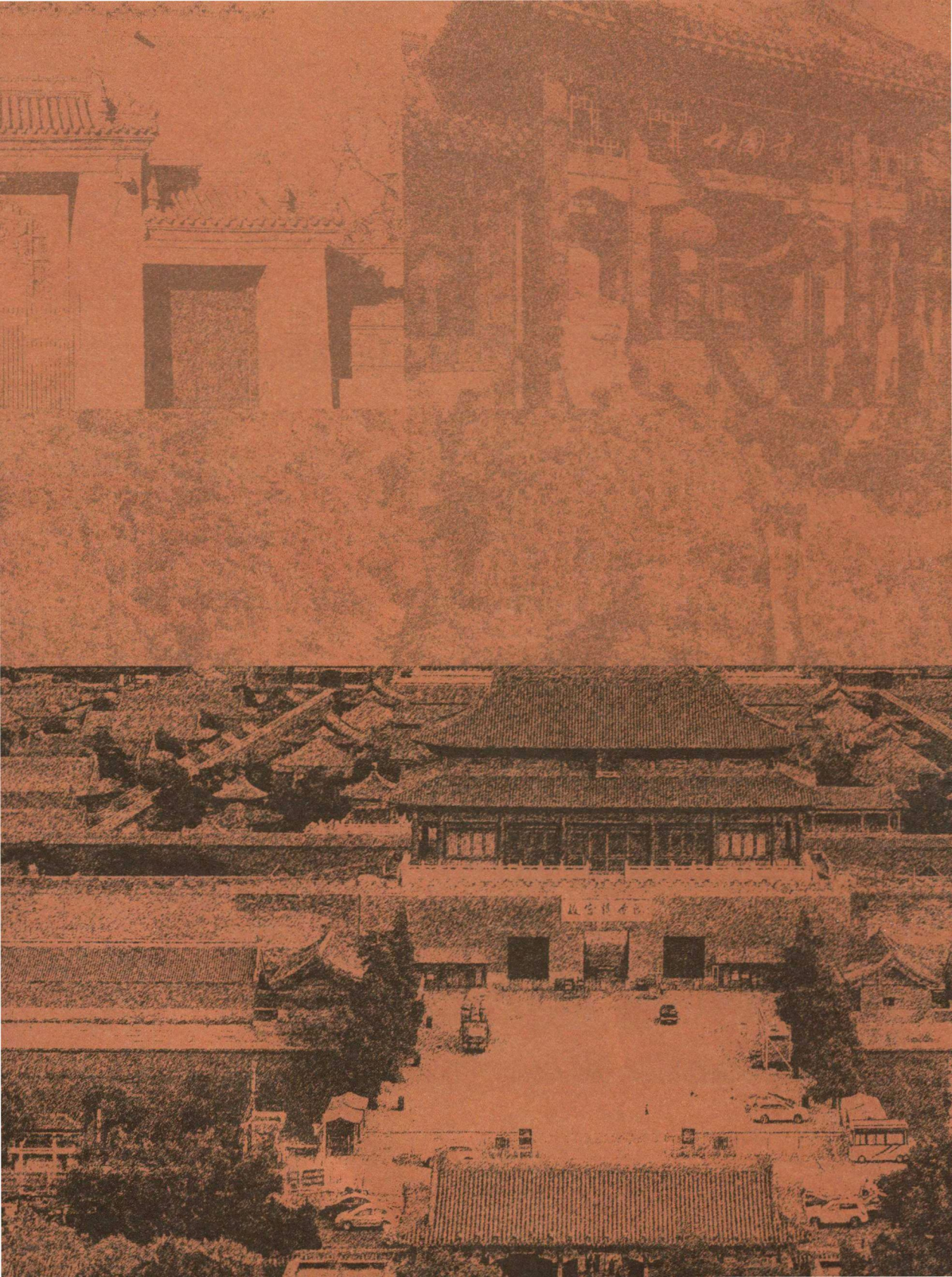
北京的地标

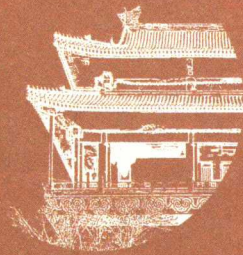
如果说城墙是一座城市的皮肤，那么城中的建筑就是这座城市的筋骨，它们不仅支撑了城市的轮廓，更是城市得以屹立不倒、流传千古的基石。

自从3000多年前北京建城以来，许多朝代都曾定都北京，繁华迭起，这座城市留下了大量的经典建筑，积淀了深厚的文化内涵。1949年新中国成立后，北京的历史翻开了崭新的一页，尤其是改革开放以后，北京更是书写了飞跃发展的新篇章，跻身国际化大都市的行列。如果要更好地了解这座传统与现代兼容的北京城，就一定要看看那些不同年代的地标，了解它们所承载的独特的北京历史与文化。

这本书将带你穿越北京古今，走近那些恢弘的古代建筑，体验胡同市井里寻常百姓的似水流年，看亭台楼阁演绎的才子佳人传说，在新老商圈中感受北京过去与当下一如既往的繁华，为北京的传统文化与先锋艺术而震撼，更是在喝茶品戏、尝遍各地美食时享受繁忙都市生活中的安逸。

北京是老的，那些古老的地标、斑驳的城墙向我们诉说着几千年的历史；北京更是新潮的，几乎每天都有新建筑拔地而起，旧貌换新颜。作为中国的首都，北京这座国际化大都市，正敞开胸怀包容着来自世界各地的文化，兼收并蓄，融汇古今。





第一章

Chapter 1

古都遗韵，千载背影

故宫：帝王之城，中国文化的符号

长城：中华大地上的巨龙

天安门：五星红旗冉冉升起的地方

明十三陵：明代帝王的安憩之所

钟鼓楼：老北京的声音

周口店遗址：华夏文明的古老足迹

从远古的北京人时期开始，北京的历史犹如滔滔江河，愈演愈深。至元、明、清三代，北京历史的长河更如“天排云阵千雷荡，地卷银山万马奔”。在漫长的历史演进中，北京曾先后 12 次被建作都城。各朝各代的营建，留下了大量古代建筑遗存。它们不仅是历史的馈赠，更是珍贵的文化传承，就像俄国文豪果戈里曾经说过的，“当歌曲和传说已经缄默的时候，建筑还在说话”。



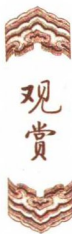
故宫

帝王之城，中国文化的符号

古都遗韵，千载背影



- 地理位置：北京市东城区长安街以北，北长街和北池子大街之间
- 形成年代：明永乐四年至十八年（1406—1420 年）
- 文物等级：全国重点文物保护单位、世界文化遗产
- 文物点评：世界上现存最大、最完整的木质结构古建筑群
- 周边景点：景山公园、中山公园、劳动人民文化宫等



在北京城的中心，有一组金碧辉煌的古建筑群，庄严巍峨，气象万千，这就是驰名中外的故宫，旧称紫禁城，又名大内，原为明、清两代的皇宫，是我国现存规模最大、保存最完整的古建筑群。

故宫始建于明永乐四年（1406年），占地72万多平方米，四周城墙环绕，高12米，十分坚固。城墙四角各有一座造型奇特的角楼，外环52米宽、3.8万米长的护城河。这些护卫设施将故宫“围”成一座壁垒森严的城堡。

故宫的建筑依据其功能分为“外朝”与“内廷”两大部分。外朝以太和殿、中和殿、保和殿为中心，位于整座皇宫的中轴线上。内廷以乾清宫、交泰殿、坤宁宫为中心，两翼为养心殿、东六宫、西六宫、斋宫、毓庆宫，后有御花园。故宫有4个门，南门称午门，东门称东华门，西门称西华门，北门称神武门。

1911年辛亥革命的胜利，敲响了延续2000多年的封建帝制的丧钟，推翻了清王朝的统治。1912年2月清朝末代皇帝溥仪退位，宣告了中国最后一个封建王朝的结束。当时，按照清室优待条件，溥仪仍居内廷。1914年，前朝三大殿被辟作古文物陈列所。1924年，直系将领冯玉祥将溥仪及所有皇室成员逐出紫禁城。1925年故宫博物院成立，简称故宫。从那时起，寻常百姓也可以到这个皇宫禁地参观游览了。



太和殿

太和殿坐落在紫禁城对角线的中心，屋顶四角上各有10只祥兽，生动形象，栩栩如生。明朝时，曾称之为奉天殿、皇极殿。太和殿连同台基通高35.05米，是紫禁城诸多建筑中最大的一座，也是等级最高、最富丽堂皇的宫殿。太和殿是举行重大典礼的地方，皇帝即位、生日、婚礼、春节等都在这里举行庆祝活动。



链接



新规划、新特色

新中国成立后，故宫被列为国家重点文物保护单位。政府对这座古代建筑杰作采取了大量保护措施，进行了大规模的修整，修缮大小工程达 300 多项，使之面貌焕然一新。而从 2002 年开始的大修工程，将一直持续到 2020 年，届时，“开放区”的比例将增加到 70% 以上，世人将有机会近距离观赏这座古代建筑群中鲜为人知的区域。

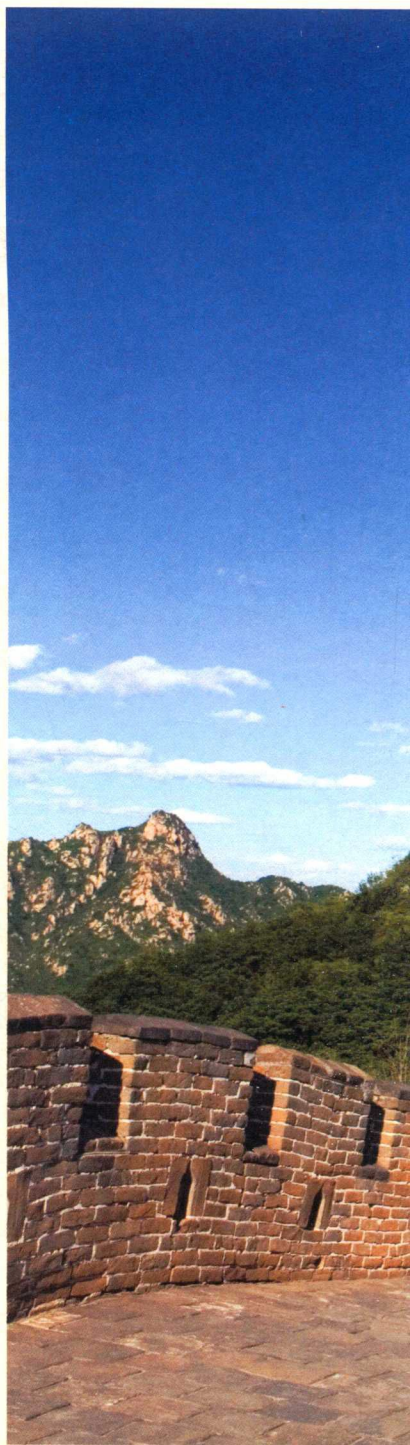


长城

中华大地上的巨龙



- 地址分布：北京、天津、河北、山西、内蒙古、辽宁、吉林、黑龙江、山东、河南、陕西、甘肃、青海、宁夏、新疆 15 个省、自治区和直辖市
- 形成年代：西周时期至清代（公元前 9 世纪至 19 世纪）
- 文物等级：全国重点文物保护单位、世界文化遗产
- 文物点评：中国古代人民创造的世界奇迹之一，象征中华民族的血脉相承



古都遗韵，千载背影

